

SOUDAL**EPOFIX****KLEJ EPOKSYDOWY**
szybkoutwardzalny**EPOXI RAGASZTÓ**
gyorsan keményedő**ADEZIV EPOXIDIC**
cu întărire rapidă**ЕПОКСИДНО ЛЕПИЛО**
бързо втвърдяване**PL****Sposób zastosowania:**

- Klejone powierzchnie muszą być suche, czyste i odtłuszczone. Dla poprawy przyczepności lekko zmatowić powierzchnię papierem ściernym.
- Obciąć końcówki dysz obu strzykawek na tej samej wysokości i wycisnąć oba składniki w stosunku 1:1. (rys. 1).
- Mieszać oba składniki przez około 30 sekund - aż do uzyskania jednolitego koloru (rys. 2).
- Nanieść cienką warstwę kleju na jedną z powierzchni w ciągu max. 4 minut (rys. 3).
- Połączyć i unieruchomić na czas schnięcia - co najmniej 10 minut. Nadmiar kleju usunąć ostrym nożykiem przed utwardzeniem. (rys. 4).
- Po wyciśnięciu kleju zamknąć szczelnie obie dysze załączonym kapslem (rys. 5).

Czyszczenie:

Świeży klej może być usunięty z podłoża i narzędzi acetonem lub chusteczkami Swipex. Utwardzony klej należy usuwać mechanicznie.

Használati utasítás:

- A felület legyen tiszta, zsír és pormentes. Csiszolja meg a felületeket a jobb ragasztóerő érdekében.
- Vágja le a csőr végét mindkét oldalon és nyomjon ki azonos mennyiséget mindkét komponensből (1 kép).
- Keverje össze a komponenseket 30 mp-ig, amíg egységes színe nem lesz (2 kép).
- Vigye fel a ragasztót a felületekre max 4 percen belül (3 kép).
- Nyomja össze a felületeket azonnal, és ha szükséges, használjon mechanikus rögzítést is 10 percig. A felesleges ragasztómennyiséget távolítsa el éles késsel, még a kikötés előtt! (4 kép).
- Helyezze fel a záródugót a csőr végére (5 kép).

Tisztítás:

Kötés előtt az anyag eltávolítható Soudal Swipex tisztítókendővel. A kikötött anyag csak mechanikusan távolítható el.

**RO****Metoda de aplicare:**

- Suprafețele trebuie să fie curate, uscate, fără urme de praf și grăsimi. Șmirgheluirea ușoară va îmbunătăți aderența și puterea de lipire finală.
- Tăiați vârful celor două seringi și extrageți egal cele două componente. (Fig. 1).
- Amestecați bine cele două componente aproximativ 30 sec – până când amestecul are o culoare uniformă (Fig. 2).
- Aplicați adezivul pe o suprafață în max. 4 minutes (Fig. 3).
- Presați cele două suprafețe imediat și mențineți presat cel puțin 10 min (Fig. 4).
- După utilizare sigilați adezivul rămas cu capacul (Fig. 5).

Curățare:

Înainte de uscare Epofix poate fi îndepărtat de pe unelte sau alte materiale cu acetonă sau șervețele Soudal Swipex. Uscat adezivul se poate îndepărta doar mecanic.

BG**Метод на нанасяне :**

- Уверете се че повърхността е суха, чиста, обезмаслена и обезпрашена. Награпете с шкурка леко повърхността, което ще осигури по добра адхезия и крайна якост на връзката.
- Отрежете връхчетата на тубичките на една и съща височина и изстискайте еднакви количества от двата компонента (сн. 1).
- Смесете добре компонентите за около 30 секунди – докато не получите хомогенна смес (сн. 2).
- Нанесете смесеното лепило върху едната повърхност до 4 мин след смесването (сн. 3).
- Съединете повърхностите незабавно и затегнете/подкрепете за поне 10 минути (сн. 4).
- Затворете тубичката с капачката (сн. 5).

Почистване:

Преди лепилото да се втвърди, то може да бъде премахнато от инструментите и материалите с ацетон или кърпички Swipex. Втвърденото лепило може да бъде премахнато механично.